中華民國叁拾壹年 十月十五日 星期四
澳門紅窗門街七號至九號
新聞紙第一八三〇號

# 華僑報

JORNAL WAH KIU PO
社長趙斑斕
今日一張
電報掛號伍肆柒捌
電話貳二六壹

診症時間每日下午兩點至五點 住宅近西街二十七號電話二六零

鴻合大平蟹
腍仔每五毫 肉蚧斤六
平過瓜菜
過後難逢

澳門新馬路電話二弍七八號 香港皇后大道中一四八號B

日前貯藏針射藥品盡量減低收費尚希各界諸君垂察 育原幸馬醫館

## 域多利戲院

即日日場三點正。夜場九點正始映

上集已經瘋狂了全澳！

上集原班人馬再接再厲

●死光殺人王

三人被困密室一聲爆炸性命安危！死光殺人之怎樣化裝扮成兩面孔？紅圈幽捕到底人是誰？湖葫蘆打破！地雷爆發山崩地裂！看者竟然震驚！電油池內火中霄！令人不敢直視！電流爆火雷柱人翻萬分驚險之至！

下集更可知！

下集水準超出上集幾倍

●殺人王 下集大結局

上集人人說好 精采已出

## 平安劇團

未開演前 車水馬龍 萬人湧動
昨晚已開演後 上下客滿 水洩不通

平昨平安 劇演安團 滿座

百看不厭 榮獲美洲華僑特獎金牌 驕人劇霸 粵劇之皇

孔雀開屏

昨宵初演全院掌聲雷動觀眾讚不絕口 今晚重演值得再看確係越看越好越佳

文戲•唱做濃郁 情節緊湊
武戲•活虎生龍 驚神泣鬼

白玉堂 何芙蓮 任劍輝 李醒帆 ●鄧碧雲 張舞柳 ●朱少秋 胡鐵錚

明晚選演 冲冠一怒為紅顏 歷史猛劇

快演白玉堂開山首本 羅卜救母全卷

## 國華劇團

。昨晚新戲人人讚好。

國華仍演國華劇團

。今晚再演買票請早。

●上海妹 盧海天 何非凡 區楚翹 半日安 譚秀珍 顏思德 白衣郎

●今晚重演（上卷）何處是儂家 ●明晚下卷結局

上海妹繼「胡不歸」「暴雨殘梅」後又一成功大悲劇 在港連演半月滿座博得各界好評譽為悲劇之聖•

●新劇新如林● 呆佬拜壽 妒由風酸
●是台出世● 梨渦藏血淚

◀南京戲院即映粵寇誌▶

## 清平

清平昨晚滿瀉

若非好野點會咁旺 尚有今明兩宵相見 此番話別後會無期

今晚八時半 十時半 兩場

萬人擁戴鬼馬歌后 月兒

冰雪美人播音明星 張雪英

登台演唱 新腔奇調 名貴新曲

今晚節目：月缺花愁 海角紅樓 乾煎石班
明晚節目：林黛玉 驚絕命詞 一代藝人

•每晚加聘紅伶主演•

●鑼鼓劇● 蔡桂萍

商情禮聘神童 登台青要龍劍 座價一元二至二毫

◁港澳音樂家和拍•送票附贈精美曲本▷

## 恭頌 熱症聖手 陳大耀醫師

小兒宏大日前偶患熱症書醫無效纏綿床第狀殊危篤後延請陳大耀醫師為治針藥兼施僅二數日熱度全退霍然痊愈陳醫師誠內科熱症聖手也特登報頌揚并作介紹焉

陳醫師診所新馬路一九號電話二五七九分診所白馬行十六號 馮贊記 足明 行馮子煊敬頌

## 全科女醫 張家寶

有專門學識 得多年經驗

免費檢驗 婦科月期

新久白帶 頭痛肚痛 婦科貧血 乳房平坦
經痛經閉 陰瘡瘙癢 產後雜病 發育不全
肺癆咳血 顏容消瘦 多年不育 痔瘡痔漏

澳門白馬行醫院對面卅四號 家寶藥房

---

余鴻康醫生 即文興公司二樓 電話一七三

陳愛蓮 婦科白帶經痛閉經包醫 理醫所國華戲院側仁安里六號

廣州黎鐸醫師 本澳白馬行參六號二樓 電話二五三二號

診治兒科熱症及新法接生 荷蘭園正街廿五號 電話：二四七五

美國醫學博士 湯文令醫 精內科婦科兒科 肺病無痛脫痔 療治花柳白濁 風濕骨痛 腳氣失眠 香港爛腳 白帶皮膚 胃腸氣痛 眼耳鼻喉 電療子宮帶下一星期全愈 注意 醫所新馬路一號G一樓 電話：二三二九

## 法律告白

注意凡刊法律欄告白請先在原稿內蓋章

**賴濟喇大律師啟事** 本大律師現受澳門華僑報聘任為常年大律師如有損害該報權益者本律師決以法律手續保障該報特此通告本律師事務所在新馬路一號R二樓（即平安戲院樓上）

**澳門法院第一股書記施利華** 為佈告事照得已成年妾侍管家李開民事案一宗本法院業經判決執行在案茲特佈告仰所有不知名之債權人等知悉限自本佈告第二次公佈之日起，拾日為期速投到如有辯駁之處得依法定期內據實陳明以憑核辦此佈 一九四二年十月二

**遺失聲明** 今遺失澳門民國卅一年十月七日發出廣東省銀行付款匯票第陸陸柒號收款人謝乃斌金額國幣貳千陸百元一紙除向該行掛失外特此聲明作廢 匯款人謝乃斌 長壽判行

**失章聲明** 啟者本人有木質方形圖章一個此章係登記印鑑之用不知何時何處遺失特此聲明作廢 蘇日初啟

**廣東律師何錫鑾代兩合堂買田廣告** 現據兩合堂代表到會中買受前山鄉劉藥光堂者老尚華康善尚藻尚果希明值理宣衡等中山縣第五區土名金斗坳州涌大益園全鄉該稅田排尺一頃六十四畝零連租穀基學圍館地埗明暗水坦田頭坦尾山埔圍仔蕉基樹木水利水道沙骨禾虫鴨埠一應盡坦盡段在內業經交定訂於本年夏曆十月內雜業雜佃交易如有典按會揭佃權轇轕祈即與賣主理妥并在本報聲明一經交易即為本堂物業不得再生異議請代登報等情前來合代登報如右

**廣東律師鄭占元代大成堂刊登買田啟事** 合利堂現憑中定買劉業堂馬歐氏承先夫遺下坐落中山第五區鋪閘外土名塘福環義盛園南便沙基萘與全段該面積排尺一十四畝出坦盡段離業離佃業經交定准期本年夏曆十月內立契交易如有人數子該田有業佃典按等項權利或有其他轇轕係祈即子期前與賣主理妥并在本報聲明否則一經交易概與合利堂無涉除在該田懸紅週知外合代登報聲明此啟

**律師鄭乃鰲代敬愛堂買田聲明** 敬愛堂憑中托永成堂代買到後開各業戶合置自中山屬第五區土名古宥村劉牛石麻子白石涌口等茂生圍內共該稅田二頃五十八畝連涌頭比尾基閘泥水坦木坦圍館地埗按契照分租穀耕體雜業雜佃一應盡買無餘上開田畝計林貽旺名義占出一頃李瑛猷名義一十畝朱廣榮名義四十畝李金贊名義廿五畝李松贊名義二十畝李澤勳名義一十八畝李恩宜名義一十五畝陽慶堂名義一十八畝經已交定准期本年農曆九月初旬立契交易凡與上開各業戶田畝如有權利關係及一切華洋轇轕未清者希即向賣方理妥一經交易概與敬愛堂無涉特代聲明如右

**買田告白** 本公司憑中向中山第五區前山鄉徐叙倫堂族長徐炳昭徐良昭徐廣昭徐叫昭徐碗威徂理徐統賢徐惠昭等買受該祖遺下自置雙造稅田二坵坐落前山村鄉土名鬼仔塘大小二坵共稅陸畝零盡坵盡段連同鴻圍田基田頭田尾一應盡買無餘業經立帖交定訂限本年農曆九月初十日立契交易如對該田有會按揭華洋轇轕及其他權益關係等情者祈於該田未交易前向賣主徐叙倫堂族長徐炳昭等理妥一經交易後即為陳義合公司產業無論何人不得由生異議除在前山及下村懸紅週知外合特再登報聲明此佈 陳義合公司預告 民國卅一年農曆八月吉日

**合業堂承買草坦啟事** 啟者本堂憑中買受南屏鄉張勝昇堂自置西側石基下該稅一頃二十畝坐落土名豬乸草坦乙段經已交定訂於本年九月中旬立契交易有該坦典當按揭或華洋轇轕未清等情請向賣主預早理妥一經交易後與本堂無涉特此聲明以免後論計開四至東貳拾丈西全司丈南六十丈北四十丈 合業堂啟 中華民國三十一年壬午八月卅日

**買田聲明** 本堂委定買到蕭翹業堂所有中山縣土名環海心新沙舊樂成堂二圍即安豐圍內田排尺一頃一十畝雜業雜佃訂農曆本年九月十二日交易如與該田有權利關係者請於期前與蕭翹業堂理妥一經交易該田即為本堂所有不得異議特此聲明 萬生堂啟

**聲明啟事** 本廠前夥伴陳灣超又名君熊曾於舊曆八月廿七日不在小號受職倘該在外若有個人行動今後概與本廠無涉此佈 提督路調益菓子廠啟

**買田聲明** 本堂茲買到轉曹田人雷社元所共稅廿畝零連租穀耕體基坦地埗涌頭坦尾禾虫鴨埠士名中山屬第五區古鶴前茅灣涌東生圍五十畝內載田當時由中人雷執賬二方面言明兩家應允定于農曆九月初十日以前交易倘外界對該田與雷社元有按揭欠項及華洋轇轕未清理者請於未交易前與雷社元理妥一經交易後概與我郭廣泰堂無涉特此登報聲明以免後論 買田人郭廣泰堂 賣田人雷社元同啟 中華民國卅一年十月十二日

**買輪船聲明** 啟者本公司茲憑中買受鄭儉卿如自置之大北京輪船一艘粵海關註册第三八三一號定於本年十月廿六日在殷理基律師樓交易倘該輪自來曾否有不明按揭債務轇轕等情請即向賣主鄭儉卿理妥一經交易後概與本公司無涉特登報聲明 榮生船務公司劉榮啟

**廣東律師鄭占元代大成堂催告** 大成堂前與山場鄉吳東塘、吳志澄等訂定買該祖自置土名孖洲西圍全圍稅田一頃四十畝原訂農曆九月初一日交易嗣因該祖子孫吳志澄等登報標紅反對乃由振益代表立同展限五天交易字據現振益等尚未與志澄等理妥是手續未清轇轕未了願又不能依期交易除函催外合代登報催告希振益君等迅速與志澄等理妥早訂交易日期立契交易否則將所收過定銀照約雙倍賠回此啟

---

**買輪船聲明** 啟者本堂憑中買受謝安置業公司鄭良初代表李漢興、置辦汀輪船一艘業經交定於本年十月十七日交易如有按揭及債務未清等情請即向賣主理妥一經交易後概與本堂無涉特登報聲明 生源堂啟

**承頂告白** 本澳海邊新街七十二號三興釘行廠原係盧祺盧耀南父子獨資經營今因志圖別業願將三興釘行全盤生意傢私什物舖底招牌概頂與安行堂承受並定期國曆十月二十日交易如原日三興行有欠到各號貨項銀両及華洋轇轕者請于未交易期前向三興行盧耀南父子理妥一經交易之後概與承頂人安行堂無涉特此聲明 出頂人三興行盧耀南 承頂人安行堂 同啟 民國三十一年十月十三日

**買田廣告** 啟者本堂憑中定買到梁積慶堂梁華悅梁餘慶堂梁熾榮李盛賢梁冠英吳松根吳寶瑤祖吳榕生吳焯倫等賣出自置圍田一號坐落中山屬金斗灣界涌村前土名茅灣涌一頃六畝三分本田共稅九十二畝三分連基學英坭担地埗圍館一應盡買即細夾仔佃現經交定准於農曆九月、旬立契交易倘該田有按揭會項利權雜業雜佃祈即與賣主理妥一經交易之後概與本堂無涉先此聲明以杜後論此佈 福利堂披露

## 社交裝飾美品

時裝服飾 固屬美麗 若配以合時絲襪尤為雅艷 車輪嘜骨牌蹄跳舞絲襪 織法精良•顏色鮮艷•款式新穎•價目經濟• 每對特價港幣七元 凡買一對送佳美梘一件 閨閣女士盍請快來購用 新新商店主人白 十月初五街零一號即天眞茶樓右邊六家

## 天生金舖正價收買鑽石

不論精粗美惡一律歡迎 新馬路六十號 ▲電話二五四八▼

## 大福船務公司遷址廣告

本公司現經遷往營地大街五十一號如有客貨者請到上開地址爲荷 大福船務公司謹啓

## 鳴謝梁振乾醫師

性腸炎症熱度甚高纏綿痛苦日夕呻吟惟以體質平素殊弱京劇雜勝諸醫觀望嗣幸得友人介紹梁醫師治理照症斷服藥餘劑即告霍然目下體亦漸臻康復銘感之下愧無以報謹此鳴謝並敬告病者介紹焉 荷蘭園正街六十六號 陳莫陳寶恩敬頌

## 澳灣 上海大藥房

專辦：名廠良藥 化學原料 醫療器械 衛生用品

澳店：新馬路八十五號電話二七五零 灣店赤坎宏昌路五十四

## 澳門 香港西藥行

地址樟板堂前 歐美良藥 醫療器械 電話三八五號

## 社論 「援華路線」問題

交通對於戰爭的關係是很密切的，軍需的給養，經濟開發的支持，都賴交通輸送之功。當上次歐戰時，福煦將軍曾說：「我為軍司令，實則担任交通之司令，」這可見戰事與交通之重要了。

我國交通路綫的建設與計劃，多是外人越俎代庖，他們的用心，只為經濟之侵略，故側重於經濟方面，而缺乏國防之意義。遂成為一畸形之交通網，交通路綫偏集於瀕海區域，廣大的內地，則缺乏交通路綫。自中日戰事爆發，沿海區域，相繼淪陷，交通斷絕，却為日人所佔據。西北山陵地帶，交通設備，甚為貧乏。至於國際交通路綫，對於我國戰爭的持久與給養，尤為重要，茲就中日戰事以來，我國國際交通情況分述如次。

㈠從九龍廣州到漢口的鐵路，此為主要路綫。中國的軍火至少百分之八十係由此路送達，大部分是由德國供給的，其次是比利時與捷克，美國即為數不多，漢口，廣州的相繼失陷，這條路綫遂失其效用，但一部分物資仍可由九龍、沙魚涌而入惠陽以至長沙以南。直至香港淪陷，此路綫遂完全切斷了。

㈡從印度支那的海防通昆明的滇越鐵路，全長五百三十一英里，每日所運輸的貨物不過三百噸，假如全運汽油，每月也不過二百萬加侖，而且還要除去行走該路的車輛所消耗的汽油，亦佔一百萬加侖了，越南當局早在一九三九年停運軍火入中國，滇越路對我國的軍事價值也不很大，現在越南被日控制，此路也完全切斷了。

㈢從臘戍到昆明的滇緬公路，計長一千五百公里，載重二噸的汽車，要消耗汽油二百餘加侖，普通商貨難負起這樣大的負担，惟有運輸軍需品當有其價值，蘇聯的軍火有許多是從黑海繞到印度經過緬甸運進來的，緬甸淪落後，此路綫也切斷了。

㈣從蘇聯新疆北部或外蒙古以達最利便的中國要埠的蘭州或西安等處的，俄國的汽車早在這條路綫行走，可是路途遼遠而艱難，那些貨車要預備八天的汽油和水，以致裝貨的地位，所餘無幾了，故只可能運些輕軍器，這些都是適於山岳地帶的利器，現在蘇德戰爭也漸趨於尖銳化，大概軍需品的輸進中國是很少吧。

由於以上的國際交通綫被切斷或不利便，這足以增加中國對戰爭的支持很大的困難，但也不見得就絕對沒有辦法。在西藏與印度間本可溝通國際路綫。計西藏與外地之交通有三途。一為由藏入尼泊爾國之大道，其餘兩途，都屬由印度入藏的大道，其中以由拉薩經江孜，竹莫而達印度加利加達為最短，計程七零七五英里，自拉薩可經西康而達四川為川康藏間塘站大路，亦為川康藏唯一之交通大道。其餘西藏內部之交通，多為羊腸鳥道，跋涉艱難，最近據瑞典京城所傳消息謂，「英渝間正商議恢復已往駱駝隊運輸，由印度越過喜馬拉亞山，經西藏而達川為對渝物質援助之新路綫。」可是此種運輸之法效果很少，如能從速開設汽車公路，則收效更大，以建築滇緬路之精神——以二十萬人力，八個月時便完成此偉大工程，來完成新的國際交通路綫也未嘗不可。其實還是能反攻緬甸，重開緬甸路綫則較為現實。緬甸是一個很重要的據點，可以說是「陸上所羅門群島」。但據謂：「就事實而論，奪還緬甸一事，殊無可能，」英渝間亦深感及此，此殊令人失望吧。

---

## 足下欲想美觀

請往海邊新街九號 一新行解決

時髦名媛要穿車輪嘜骨牌蹄跳舞絲襪穿起來婷婷婀娜•飄飄欲仙的 富有藝術的•

每對特價港幣七元 另送佳美香梘一件 各界女士幸留意焉

▲大幫秋季貨品上市割價傾銷勿失時機▼

## 粵港澳 兆新隆

由港運到 茶油

地址草欄街卅七號

## 廬山照相大減價

新馬路五十一號 電話：貳陸覓覓

▲兼營文房用品▼

## 益羣 肥仔水

•育嬰良友• 嬰孩常服 強壯活潑

益羣藥房監製 澳門新馬路門牌三號電話五七九號 香港中明治道六九號電話二八六六九

## ●唐拾義● 發冷發熱丸

一服即愈 萬試萬靈

▲澳門分局 蓬來新街▼

## 醫咳大王謝漢楨

弟患咳年餘痰中帶血胸痛潮熱不思飲食曾請大醫生醫治鏡驗過肺部甲過針術電療均無見效幸遇健安堂藥店介紹延謝漢楨醫師診治對症用藥未及一月各症全失可稱當世良醫也 （寓澳）雀街巾桐高衛十六號神農醫社

## 大 昭信洋服公司

新馬路十號

冬季呢絨。毛三。毛朴。香港貨
港紙定價。零沽批發。取價公平。一律歡迎。

## 歐陽美

改新造法 肥根治瘦

雀斑 歐醫師醫白蝕三天愈回原色 永不復發

皮膚•縐紋•白蝕•粉刺
紅鼻•白髮•脫髮•疤痕
烏痣•眼盲•眼斜•雀斑
眼細•眼點•汗斑•兔唇
麻子•缺爛•眼痛•縐紋
曲線•眼倒•面瘡•沙眼•

地址：白馬行醫院對面卅四號

# 所羅門大戰再起

## 盟軍宣稱勝利
### 日海空軍登陸部隊
### 又爲美海空軍擊退

（華盛頓昨晚電）盟軍在所羅門羣島、又獲勝利。因日軍集中海空軍力向瓜達康尼爾島登陸。結果爲並肩之美海軍擊退。計有敵戰艦六艘被擊沉。一艘重巡洋艦。四艘驅逐艦。一艘運輸艦。另有一艘巡洋艦及一艘驅逐艦受傷。或且已沉沒。美方則有一艘驅逐艦被擊沉。數艘戰艦受傷云。

（華盛頓十三日電）所羅門羣島方面日軍攻擊部隊之主要困難、厥爲給養問題。盟軍深悉此點。故正竭盡所能。使日軍之處境更趨惡劣。日機雖可自新幾內亞北部。及拉布爾飛至所羅門投擲若干坦克車所需之燃料。但大量之軍需及人員自需以船隻運輸。現所羅門方面。除西北一路而外。所有通路均爲盟軍所控制云。

（華盛頓十三日電）據海軍部公報。日本巡洋艦兩艘。在所羅門羣島受創。其中一艘創傷頗重。瓜達康納爾島美軍已在北岸向西擴張陣地。敵機轟炸克塔灣時被擊落十五架。美戰鬥機損失兩架。

（華盛頓昨晚電）海軍部公佈稱。「南太平洋方面最近數週之戰事。日軍乘夜在巡洋艦、驅逐艦與小型運輸船掩護下。已能在所羅門群島之瓜達康尼爾島增加登陸部隊。美海軍及飛機之在該島者。全力向日登陸部隊進攻。但空軍之進攻仍未能阻止日軍之登陸。因此之故。美國乃派出巡洋艦及驅逐艦。以截擊敵船。約在十月十一及十二夜。美海軍與敵巡洋艦及驅逐艦發生遭遇戰于西維島之西。經卅分鐘之激戰。敵始被迫放棄其登陸企圖而開始撤退。我艦船有數艘受傷。有美驅逐艦一艘被擊沉沒。我軍則擊沉敵巡洋一艘。驅逐艦四艘。及五千噸運輸艦一艘。十月十二日晨。美海軍陸戰隊之魚雷機。俯衝機。與瓜達康尼爾島其地。向退卻中之敵驅逐艦追擊。約在上午十時。有敵巡洋艦兩艘在新幾內亞之南者進擊。計有數彈擊中敵艦。當發生大火。迨十月十二日。美空軍又自瓜達康尼爾島向敵巡洋艦及驅逐艦之在新幾內亞之南者進擊。投彈擊中敵艦」云。

（華盛頓昨晚電）此間接南太平洋方面消息。十月十一日及十二日之夜戰。結果擊沉敵重巡洋艦一艘。驅逐艦一艘沉沒。另一艘驅逐艦受傷或已沉沒。美方只有一艘驅逐艦沉沒云。

（華盛頓昨晚電）日軍在瓜達康尼爾島派隊登陸。已獲得相當成功云。

（華盛頓十三日電）據來自所羅門羣島歸來之麥克肯海軍少將談稱。日軍在吉安島與其擲射。業已退出。我軍在所羅門固守並謀擴充云。

（華盛頓十三日電）最近由西南太平洋返此擔任海軍航空局長之麥克肯少將聲稱。吾人能扼守所羅門。並繼續擴展。吾認爲吾人已在人力及物力方面。表現充分之優勢。且證明吾人之陣地一語之正確。一般認爲麥氏此語。更足證明美國將以任何代價。扼守所羅門之既得地區云。

（華盛頓十二日電）海軍公報稱。南太平洋方面。㊀最近數星期內。日軍曾多次自巡洋艦。驅逐艦。及小型運輸艦上。乘夜在瓜達康納爾島登陸以援彼等在瓜島之部隊。彼等得成就。自瓜島起飛之我空軍。及海軍陸戰隊飛機。曾予敵艦轟擊。實不能阻止敵軍登陸。故由巡洋艦驅逐艦構成之作戰艦隊一隊。奉命截擊企圖在瓜島登陸之敵艦。㊁十月十一日晚。約當午夜時分。已與敵艦隊一隊發生遭遇戰。經卅分鐘之炮戰以後。敵艦隊乃被迫放棄其登陸之企圖。而告撤退。我艦數艘遭受損傷。並有驅逐艦一艘在此役中。我艦隊擊沉敵重巡洋艦一艘。驅逐艦四艘。及五千噸之運輸艦一艘。㊂十二日上午。海軍及海軍陸戰隊機。在新喬治亞島以南轟炸敵巡洋艦兩艘。並攻擊退卻之敵艦。其中有一艘當中魚雷一枚。㊃十二日下午我機一隊。在新喬治亞島以南之敵巡洋艦驅逐艦。結果。巡洋艦起火焚燒。自瓜島起飛攻擊在新喬治亞島以南之敵巡洋艦。結果中彈一枚。遭受重創。結果不能行動。㊄十二日晚。及十二日出襲時刻。已收到之消息。巡洋艦一艘沉沒。中型運輸艦一艘沉沒。驅逐艦四艘沉沒或已沉沒。第一役所提之驅逐艦一艘。乃美艦隊在此次行動中之唯一損失。

## 奧温史丹里盟軍
# 宣稱續獲得進展

（墨爾本昨晚電）西南太平洋盟軍總部公佈稱、「奧溫史丹里盟軍又繼續向伊格奴進展」、又稱「在幾內亞方面。盟軍派機猛襲。投下千磅炸彈多枚。其中機場上之敵機。相信亦必受損失。我機無損失」云。

（西南太平洋盟軍總部十三日電）盟軍陸上部隊于十三日自阿利目瓦以後。今晚已進抵奧溫史丹里山脈之頂點。經過一週以來。比較之沉寂。日軍似復行活動。盟軍之推進。始于九月廿七日週末之時。盟軍以廿五磅砲彈及十吋砲轟擊艾阿斯目瓦小脈之日軍陣地。該地距莫勒斯比之航程。僅有卅二英里。此後十週中。盟軍陸上部隊逐漸推進。越過該部之山脈。敵軍抵抗。上週即停頓于米阿拉與布布隆之間五英里通過山脈最高之隘口。盟軍據有自布納至莫勒斯比之長達一一零英里之道中最有利之地帶。上週抄。日軍斥堠隊出現于盟軍陸上部隊之前。據悉。米阿拉之北。曾發生前哨戰。

盟軍已佔領通過最高山脈之隘口云。

（墨爾本昨晚電）西南太平洋盟軍總部軍事發言人批評奧溫史丹里盟軍進展稱。「昨日發現日軍來攻。現已被迫退去。相信戰事已在該區展開中。雙方接觸均以小武器。盟軍進展。曾遭反抗」云。

## 萊保爾方面盟機
# 猛烈夜襲敵基地

（墨爾本昨晚電）西南太平洋盟軍總部公佈稱、「萊保爾方面盟軍大隊重轟炸機夜襲敵軍其地。並未遭敵方抵抗。布納方面。盟軍進擊部隊。由戰鬥機保護。轟炸衛羅培高。將沙灘上之駁船加以破壞」。

（墨爾本昨晚電）西南太平洋盟軍總部公佈稱。「萊保爾方面我機在該地機場投下炸彈數噸。其中有千磅炸彈。布納方面。盟軍中型轟炸機轟炸敵佔領之港口。因密雲未見其結果。里方面。我機損失一架。盟軍機隊轟敵機場。結果未詳。巴加方面。我強勁轟炸機隊夜襲敵機場。當發生大火。奧溫史丹里方面。我陸上部隊。已攻入米阿拉敵方陣地。我軍繼續推進中。又萊保爾區。我機投彈均落于敵機場。相信敵受損失。另一隊我機又襲敵軍事設備。我機均安全返防」云。

## 阿留地安島上空
# 盟機追擊運貨船

（阿拉斯加軍總部昨晚電）美加空軍在阿留地安群島天空追擊日軍運貨船。據陸軍官方報告。美機仍飛翔于日軍佔領之基斯加島上空。繼續向敵方進襲。結果日貨船沉沒。美轟炸機安全返基地。

（華盛頓昨晚電）官方公佈：「基斯加島于十月八日及九日。自十月二日以來。美機已無遭遇抵抗矣」云。十日三日均被美機轟炸。日方只有少數機隊應戰。敵船隻六艘在港內被炸傷云。

（華盛頓昨晚電）星期二晚官方發表公佈稱。「北太平洋方面。十月八日九日及十日。美陸軍重轟炸機由戰鬥機保護。轟炸基斯加島之港口敵方設備及船隻。美機所用之炸彈爲烈性彈及燃燒彈。而命中之主要軍事據點在於軍營及機庫區及港口內之敵方船隻。據報告港內之船隻已發生火警。是役美機只遭過高射炮射擊。我機雖有受傷。但均安全返防」。

## 中國積極開拓
# 新運輸綫
### 英派技術人員前赴中國協助

（里斯本十四日電）自滇緬公路被切斷後。即積極開拓新運輸路綫。並要求英方交還該公路。羅斯福駐印度公使威爾基訪印之前。曾就此問題與總統特使威爾基商議。據悉中國自所協議。英國亦已派遣印度總督府技術顧問維斯戈訪問中國。維斯戈已於十三日抵重慶。據悉。維斯戈此行將先視察昆明保山間之滇緬公路及昆明桂陽公路等主要幹綫。與貴陽重慶公路。視察所得。俾就方面協商一切云。

## 美海長 視察海防
### 歸來發表談話 巴西與美合作

（阿根廷京城十四日電）據華盛頓電。美國海軍部長諾克斯。訪問巴西。視察美軍事基地及加勒比海方面之美軍事基地。歸來後。十三日會見記者團。言明巴西海軍現止在美海軍之指揮下。要如次。巴西之空軍。及海軍。在大西洋上。擔任美海軍指揮下。從事作戰。與英格拉活躍。因大西洋上。潛水艇戰由特立尼達島方面移於南方水域之故。吾與巴西海軍當局協議。實行共同作戰。故有此行。

## 美駐蘇大使 已離開羅
### 取道返美

（開羅十三日電）美國駐蘇大使斯丹德雷。一日抵此。離此赴美云。

## 宋子文訪 羅斯福
### 即將返華 傳達要旨

（阿根廷京城十四日電）據華盛頓電。外交部長宋子文。在美將近二年。茲已決定由印度歸國。出發前特訪問羅大總統。總談後。發表談話如次。此次歸國僅爲暫時性質。不久仍將返美。羅斯福大總統會託吾傳達某種意向於蔣委員長。余並無何種公文。雖此間僑胞。外交問題由重慶處理。此次由印度而不欲有所停留。訪問莫斯科與否。視政府之意向而決定。

## 英報要求
### 撤銷戰時會議

（倫敦昨晚電）利物浦日報社論要求撤消華盛頓戰時會議。而易較之少指揮機構。

## 美雜誌責英國
### 專作自國防衛
### 英如不改變其觀念 則將終必感覺失敗

（瑞典京城十四日電）據此間報載、美生活雜誌指摘英國阻礙自國防衛。不顧及聯合國之利害。原文如下。英國人民應停止其專屬英國之勝利而戰。無論何時。均自援助英國之決心。且吾人實欲先明瞭英人所爲援助吾人之工作。倘英國戰略家正爲維護帝國而樹立其作戰計劃。彼等早晚必試之片明瞭此種計劃。不過係英人打算之保持英帝國而已。倘僅立而計劃而戰綫。似已無其必要。蓋第二戰綫乃聯合國之勝利。故對必不可缺者也。吾人主張係於英人。一貫國人應停止僅爲英帝國或本身之戰爭而戰。應合國方面以聯合國本身之觀念。得勝利而戰。倘英人仍本身之觀念。則彼等終將失敗。蓋彼等因而失去各人之援助云。

## 史汀生要求修改
# 徵兵法案
### 上下兩院準備公開會議審議

（阿根廷京城十四日電）據華盛頓電。羅斯福總統十二日之爐邊談話中。爲補救農村工廠之不足問題。謂將使用命令之必要。曾特別強調。同時與此談話相呼應者。陸軍部長官史汀生。十三日致函議會。要求將現行徵兵法中最低年齡廿歲之規定。改爲十八歲。此事業經上下兩院作爲兵法修正提案。並應議之史兩人之要求。已進行準備。於十四日之公開會議。開始審議。對於史氏原案。將採取報告形式。作爲於二週內向上下兩院提出之公開會議。史汀生原案之大意。十三日正式發表之談話。史汀生稱。吾人爲要求議會修改徵兵法案。將徵兵最低年齡改爲十八歲。蓋美國處此歷史時期。最爲必要。吾人對於現代美國國民。以吾人之子孫。要求在最短期間內建立世界最優秀之軍隊。一刻遲延。其危險不容忽視。一旦吾人所擁有之優秀兵士之才能。必須使每一裝備。均力能勝之。

又據阿根廷京城電。羅斯福以前會聲明。在低徵兵年齡之必要。但政府當局此次之要求立即修改徵兵法案。其原因在於戰爭之擴大。須要以上之大量人力。同時因判明依照現行徵兵法。召集之四十歲左右兵士。實不堪猛烈訓練。故乃有此決定云。又據調查局之推定。美國十八歲及十九歲者。約有二百五十萬人。但其中大部已應陸海軍之召募入伍。故此次徵兵年歲改定後。預料約得之兵員爲百萬人左右云。

## 德官方認爐邊談話
### 乃一片毫無內容之空談

（柏林十四日電）羅斯福十二日之爐邊談話。德官方除認爲乃一片毫無內容之空談。不足重視。且其說中已暴露美國正陷於極度困難之境地外。並加以批評。謂羅斯福會言目前視察國內各地。目睹新設各工廠之工作狀況。始對後美國從事作戰。然美國之戰。距原來所言之計劃遠甚。近數月來。時生產數量。之美國生產大實相悖謬云。

## 蘇方傳出消息
### 德軍總帥已被拘捕

（莫斯科昨晚電）蘇官方通訊社消息。據未證實之消息。德軍總司令布勞希克元帥已被拘捕。

## 顧維鈞
### 返抵重慶 向蔣委員長 報告一切

（重慶昨晚電）中國駐倫敦大使顧維鈞今日抵此。向蔣委員長報告一切。

# 蘇軍施行猛烈反攻
# 史城德軍遭遇阻擊

（莫斯科昨晚電）據莫斯科無綫電台今日宣稱。自蘇軍施行猛烈反攻後。盤據史太林格勒西北各碉堡之德軍已被擊潰。在碉堡附近。發生極猛烈之戰事。各山丘均被砲火轟擊。四週佈滿大墓地。城郊叢林處坦克車。德軍不能走動之坦克車。伏爾加河方面蘇砲隊繼續建功。會掃蕩大批在陸上之德步兵。

（莫斯科昨晚電）據莫斯科消息。史太林格勒西北之德軍。已由西面數處向史城北面突進。此間明確。蘇軍正進一步對頓河河套之德軍加緊壓力。德方之空軍攻擊。愈趨激烈化。其聲之一帶形式。即將鉄路綫擊成無數小孔。自五千尺之高空。不斷投彈轟炸。其聲震耳欲聾。

（莫斯科昨晚電）官方公佈稱。「史太林格勒前線之蘇軍工廠附近。德軍死者二百人。毀大砲十門。又在砲火中架工。蘇軍一團被擊潰退。黑海沿岸區。史城西北。激戰仍在進行中。經將羅馬尼亞騎兵一隊擊潰後。將敵軍械庫及無綫電站毀壞」。

## （蘇佔強勁據點）
## （力抗德軍反攻）

（莫斯科昨晚電）官方公報、史城內蘇軍已將兩大建築物之敵軍肅清。在廿一號屋內德軍佔領二樓。而蘇軍則佔四樓。雙方激戰。蘇軍援部隊已越過天台抵達九樓。然後將德軍肅清。以手榴彈向樓下之德軍衝去云。

（莫斯科昨晚電）史太林格勒西北蘇軍已佔領德軍強勁據點。並堅守陣地。力抗德軍反攻。史城工廠之西北。雙方血肉相搏。均用炸彈兵器。戰爭方面。蘇軍在莫斯多克未戰。又在高加索之東。蘇軍擊斃德軍之多數。在另一區內。敵軍來犯。蘇軍已加以擊退。蘇空軍擊落德機十架」云。

## （佛羅內茲區域）
## （蘇軍加強陣地）

（倫敦昨晚電）佛羅內茲區就其克復之陣地。加以鞏固。蘇軍兩隊已越過頓河。雙方短兵相接後。已將德軍壘擊退。蘇軍攻入德軍陣地。並擊敵方堡壘。

（倫敦昨晚電）據莫斯科無綫電播。蘇軍在莫斯多克之南。克復若干地。又在另一區。

## （高加索已降雪）
## （影響德軍作戰）

（瑞典京城十四日電）柏林德軍向高加索攻勢。因高加索一帶已降雪。氣候嚴寒。德軍進展頗受影響。火燄中之史城。自十三日起。德軍已三日來戰況稍見緩和。因戰地帶德軍部隊。皆參加作戰。猛攻西北部之工廠地帶。德軍現已一改前此之團攻戰術。採用各別擊潰戰術云。

（瑞典京城十四日電）據柏林情報稱。高加索西北部作戰之德軍山岳部隊及突擊隊。十二日與敵手誘進險要猛烈頑抗。蘇軍展開山岳戰。破路向森林地帶敗逃之蘇軍。大隊迫擊。同時德空軍壓之。予以打擊。又據日前蘇軍消息稱。德空軍殲滅黑海方面之各港灣。及船舶不斷施以猛炸云。

### 堪爲兩國友誼象徵
## 美國通過造建
# 中山先生銅像
### 魏大使認美國此舉 爲對中國一種敬意

（華盛頓十三日電）美國首都即將建立孫中山先生之銅像。中國駐美大使魏道明。及參議院教育勞工委員會主席湯姆斯。刻已一致于招待記者席上。聯合宣佈。湯氏建立銅像。在參院提議。紀念中華民國國父孫中山先生。將開始建造。依照美國政府目前之規定。凡與戰爭無關之開支。應一律擱置。故建立銅像之事。成將延至戰後。但著名之電影製片商柯文。當參院通過議案時。準備攝製一片。描寫孫中山先生之生平。而由保羅苗尼扮演孫中山先生。以柯文所製影片之初收入。乃立即表示願以其所得之收入。和潤湯姆斯大使。供建像之用。湯姆斯主席告記者云。議案之費。實爲對孫中國友好之敬意。足以代表中國理想之一部。山先生之主義。即民主理想是也份。即此次建立銅像。想此爲兩大兄弟國友誼之象徵。可表示東西團結也。目可表示魏大使對柯文之合作。表示謝意。

## 埃及前綫無陸戰
## 只有巡邏隊活動

（開羅昨晚電）中東聯合戰報稱、埃及前綫無陸戰報告。只有巡邏隊活動。十月十二及十三日。我軍轟炸機轟炸多布魯克之敵軍事據點。戰鬥機在空戰中擊落敵機。馬爾他島上我方擊落一架。我機凌空。十月十二日及十三日。將敵機擊退。轟炸機一架被我機擊落。又擊落長途敵機一架云。

## 義空軍 在蘇助戰
### 阿特里被質問

（倫敦昨晚電）署理首相阿特里今日在下院被詢問。官方已否接到關于義空軍在蘇聯前綫協助德空軍之消息。軍不向義國開闢空軍第二進攻。尤其是羅馬。在義國開闢空軍據點。機場以援助蘇聯。阿特里稱。「此事官方尚未有真確消息」。

## 牛津大學決以 名譽學位
### 贈與蔣委員長

（牛津十三日電）牛津大學會議。決定以民法學博士名譽學位。贈予蔣委員長。

## 美海軍部發表 傷亡統計

（華盛頓昨晚電）海軍部今日發表傷亡。計由戰事發生之日起。總數爲一四二三三人。其中陣亡者四二二五九人。傷者一四五三人。失蹤者七一一人。

## 蔣委員長致電 美參謀長

（倫敦昨晚電）據紐約無綫電稱。最近蔣介石將軍致電美國總參謀長馬歇爾將軍。此間華人領袖表示希望中美兩國永遠保持和平。

## 馬島上空發生
### 空前猛烈空戰

（開羅十二日電）德空軍與英皇家空軍、在馬爾他島上空。發生戰以來最大之一次空戰。十一十二兩日。敵機被毀卅九架。其中轟炸機十九架。戰鬥機廿架。據羅威方面報告。苟集合各方報告。敵機損失甚微。同時敵人所以加於我方之軍事損失六架。敵機損失尚不止此數。此役英機僅損失甚微。不足以與其過去卅小時內飛機六百架出擊所遭之重大損失相抵。


招達和 藥 瘡科陰疽內外頸癧乳瘡惡核牙瘋瘰癧頭瘡皮膚耳鼻喉內外雜症白濁下疳
李崧 寓三盞燈 亞利雅架街
廣自花生油 每斤二元五毫 米街十二公司
郭子明 花柳 新馬路
澳僑協助難民同鄉委員會第四十三期鳴謝捐欵啟事

登炳煌 痘痳瘰癧眼科每日十點至二點 點在十月初五街陸海通旅店

米長春閣 滅咳丸 自發痰滅咳強肺防癆之功絕不燥熱

預言大家 知天廬 每日午二時至七時候教 新馬路大旅社樓上

跌打瘡科 七號鄭仲輝醫師保證收效 如有跌打瘡科頑症請到連勝街六十一號鏡湖對面


# 恆益銀號

新馬路

營業部電話：二二四五

經理處電話：二五九五

附設 恆盛金舖

專營珠寶鑽石玉器 買賣白金金條銀條

新馬路一百三十號

電話：二五九五

分號：廣州灣海邊街二十二號

代理：一切信托匯兌交收業務



# 永棧銀號

找換 匯兌

信托 來往 快捷 妥當

地址十月初五街 即六國飯店

門牌一五九號

電話：二五七四

各界光顧請移玉步



# 請飲 酒

市場擴張◎週圍代賣

國產珍珠紅糯 帆船老牌蛤蚧 特種雞脚南棗

門戶開放◎大量傾銷

原料成本雖昂 永遠保持物質水準 價錢仍照舊 恕不鋸低脚檯就檯

醴園酒莊……太神巷　均益酒房……下環街　學源酒……青草街　南利號……媽閣　九記號……新街　林記雜貨……四貼街　永安雜貨……紅窗門　大隆雜貨……高尾街　粵澳澍春園

黃義記酒米……渡船街　陳拱記酒米……河邊街　成利酒米店……河邊街　均利酒米店……河邊街　大豐酒米店……營地街　天元酒米店……營地街　和隆酒園……營地街　新世界酒家 水坑尾

蛤蚧酒出品 石街十九號 電話四八一



# 寶大參茸藥行

特價、春鹿尾羓每兩十五元・分份關東茸片每份二十五元・關東茸碎每兩八元・淨燕絲每兩二元・

大幫新貨運到

澳門板樟堂街廿七號 華英字典對面斜



# 謝利源老金舖

鑽石玉器・十足金條

黃白金飾・無美不備

## 繁華洋服行

純毛厚薄呢絨 名貴純毛褸絨 特聘名師裁造 保證諸君滿意 換季此其時矣

## 繁華綢緞庄

絲絨秋褸 長毛冬褸 時髦絲髮 顧繡裙 新式床具

常備 （精美禮券）（歡迎選購）

大街廿二至廿六號 電話二二零九



六十四週紀念

# 龍虎鳳酒 大減價

時日無多 購請從速

每枝雙毫 二元四毫 每人限買二枝

澳門 福隆新街五九號 永生和酒庄



# 祥珍茶庄

十月初五街一六九號

電話：四七九

新到正式 翁印龍井茶

各種名茶 批發零沽 格外克己

▲決不以貨就價▼



兒科聖藥

# 宏興鷓鴣菜

◎有病服之退病◎

◎無病服之肥壯◎

銷流中外 舉世馳名

總經理 長發行

地址新馬路一號M

鷓鴣菜每小盒銀八毫　搞桃細轆每個銀一元　黑色絲襪每對銀八毫　鹿嘜女裝手帕每條銀四毫　富貴牌面巾每條銀五毫半　洗面色巾每條銀六毫半

電話：六五一


秋季女捐大洋一百元 福隆新街四十九號蘇仔捐冊

幻情花捐冊 福隆新街五十八號 蘇仔捐大洋一百元

小銀龍捐冊 福隆新街十八號 小銀龍捐大洋一百元

倩女捐冊 宜安街四號 倩女捐大洋一百元

靜閑捐冊 福隆新街五十八號 靜閑捐大洋五十元

# 公告

惠刊廣告諸君公鑒

敬啓者本報刊載各方消息，以適應環境，特將新聞篇幅大加擴充，惟月來各項原料價漲，損失之重，莫可言喻，故對於原日廣告價目，不得不略予修訂，以資彌補，所有未與新價相符之告白，均按價縮小，然以顧客衆多，未能一一通告，謹此登報代郵，尚希諒鑒

民國卅一年十月十五日修訂廣告價目

普通位每格寸每天一元　長期每月每格寸廿元　法律告白及指定位每格寸每天一元半　不打長期

閱報每月二元四角　零沽每份一角二分　雙毫本位

澳門華僑報謹啓

## 公告

本澳政府訪問關於更改業鈔及追收一九四一年業鈔一案澳門公鈔局當將保障納鈔者例合法權益之析要手續漏洞澳政府自辦之一問題者廣為解決必須頒布特別法例法令始自權以解決之為因納鈔者之紛擾及耗費辯訴照現行法律規定祗能申辯稽查言而論者本局長通告關於業戶知照關於本年訂收自居屋宇之業鈔又一九三九年一九四零年（追補）暨一九四一年之業鈔行將停止至自住人居住之屋宇在一九四二年訂收追補一九三九年一九四零年之業鈔則將繳納期限延展至本年十一月三十日止任各人自行繳納希各知照此佈

一九四二年十月十四日

澳門財政總局局長湯度

本埠新聞

# 業主請求撤銷公鈔局通知書 幷取銷追加之業鈔

澳督昨親自接見商會主席面談一切

業主自住之屋宇追加鈔額已予取銷

將屋租賃之納鈔辦法將再頒發通告

（本報專訪）本澳財政當局，日前發出通知書，向各業戶征收一九四一年度業鈔，並追收補繳一九三九及一九四零年業鈔，致普通一戶納鈔至二三四倍，甚有增至十餘倍者，一般業戶，僉以征額突增，繳納無力，且共計征收數目，多有未明，況值此非常時期，生活困難，普通業戶，薪租收入，尚感入不敷出，安能再有餘力，以負担，特紛紛致函商會，請予轉陳當局核減，以蘇民困，查連日來商會接到此項請求函件，約共千餘單位，總會各值理經詳加研討，及發稟審查後，均認為事屬實情，提交常會議決接納，彙集各方意見，對于征繳數額，經具稟陳督憲核辦，查該稟內容，懇請予俯順輿情，不特事前弁未公佈，致各業戶無從申辯，更請詳明，敘述實業戶生活苦況，痛陳民生疾苦外，・請予俯順輿情，業鈔成命收回，准將公鈔局所發通知書撤消，及將追加一九三九年一九四零年之業鈔，由公鈔局所定額交納，聞該稟經于日昨由商會特別會議通過，推由高可寧，陸電明，蔡文軒，三主席，暨值理高福耀等親謁澳督及財政當局呈遞，雙方會談至下午五時許，始辭出，聞結果分為兩步辦理，屬於業主自住之屋宇，督憲已答允將追加一九三九年一九四零年鈔額取消，只征收一九一四年之數，並由公鈔局公佈，任各業主查覲，如認為新征額數商合者，應於下月內清繳，不得逾延，否則可呈請申辯，公鈔局對于申辯者之繳納期限，亦予展延，至關於業主將屋租賃與人者，其征納辦法，將於日內由當局頒發佈告，通告各業主云・

# 請各行商捐欵給養貧民

警察廳長布英沙昨發出捐冊

救人即是救己深盼大解善囊

（本報專訪）澳警察廳長布英沙，為救濟本澳市民計，將民留養所，聯同全澳各界，發起召集會議，前日集全行商代表，簽名認養，並即席討論結果，一致通過由各行商認養，各情會誌本報，昨布氏為擴大救濟工作起見，特印備大批捐冊，分送各行商及洲難民營等，以備捐欵給養貧民，昨日遺員分派各外商，認養部數亦不少，各行商以善舉當仁不讓，仍有一部份行商猶豫未決，盼各行商本救人救己之旨，同胞踴躍認捐云

惠下淺 查昨日警廳收到各界認養善欵甚多・計有布莎沙二人（十八元），生泰行十五（八日一十元），・禤炳煌五人（一百七十元），盛十五人（一八二十元），元・李洪九人（八百一・五），百七十元・龍良人（二百四十），一二百卅十元・五公司百人・無，名氏十人・文興公司三人，元）・商業公司（一百六十二元），黃澍華二人（一百零四），八元）・商業公司一人合，人三十六元，南洋烟公司一人

五十四元）・與信公司三人（一百六十二元），瑞昌一人（一百零八元），崔諾枝二人（五十四元），兆豐行二人（五十四元），陸按九人（一百卅五元），高德生按九人，德成按五人（一百卅五元），富衡五人（一百卅五元），高福耀五人（一百卅五元），高可寧夫人（一百卅五元），高可寧州人（八百十元），信盛行鄧禮三人（一百六十二元）

李仲雅一人，五十四元・天祥銀號一人，五十四元・大陸首飾行一人（五十四元），歐亞鞋廠一人（五十四元），永泰鹽務公司十八人（二百十元），佛笑樓一人（五十四元）云

## 竊得肥猪屠而售賣

罪魁何威充軍四年

（本報專訪）男子何威，廿九歲，本澳開人，住路環，曾犯案多次，何與同男子譚年農曆元月三日夜，乘夜在路環一猪寮內，竊猪一頭，即逃竄，並將猪宰劏售賣，得銀十元零七仙，事後失主發覺，報知警方，當由路環警方查悉為何等所為，當將何威、李華、劉燦四人拘捕，訊后，各人均認不諱，祇劉矢口不認，乃由該處解交本澳法院，昨日由法院長開堂核審，結果，以何威為罪首，判充軍四年，李華入獄六個月，譚連病斃，劉燦證據不足，無罪釋放云云・

## 藏槍案 軍事法庭判決

三犯各充軍二年

（本報專訪）本年八月七日下午，警探當局在高地利亞街七號二樓，破獲一宗藏械案，當在該屋屋頂，搜出短槍一支，子彈廿粒，警探當將嫌疑男子梁財二，李明，徐紹等多人，拘返警署，經研訊，查悉梁等在澳未有作不軌企圖，即錄取口供

始行宣判，計梁財二，李明，徐紹三人，以私藏槍械罪，依軍事法庭判案，昨日中午六時開堂提審，至下午六時，判各人處以藏槍自罪，各判充軍二年云云・

## 傳善禪 將開書畫展覽

老書畫家傳善禪，原籍福建省漳州府詔安縣人，善書工書，又能吟詠，前清光緒年間，曾與伍懿莊、劉玉笙、何劍士、鄭磊泉、吳邮笙、馮潤芝、潘冷殘、葛少棠、陳壽泉，譚雲坡、羅寶山、尹笛雲、崔鳴周、諸及賞奇雨書報，同組時事一時優得，現存尚生存者，盛極二人，但羅寶山傳君年紀已高，實不容易求其墨，曾、而善禪雖年屆古稀，精神矍鑠，每當臨池作畫，日傳越趣，愈老愈勁，書畫三藝均稱妙君，詩書畫已久享大名，手惟其本向居粵港滬，前兩月始移硯來澳，本擬即開一展覽會，俾渴慕者早登眼簾，但自到澳後，往求賜翰者不絕，故展覽之期，今尚未定云

## 恢復售米 望廈米站

秩序照舊前定

（本報專訪）望廈民站去星期自平米售米恢復工作以來，一時市民聆訊，不勝欣喜，現該站對於售米秩序，悉依照日前所定，分人數每星期售米一次，彼此稱便，計昨八・七籌仔者，輪值九，今日粵米秩序則為六，五號籌仔，計六號籌仔羅米五元，五號羅米四元八云

● 澳督已答允分兩步辦法，接納業主所請求的事項，一位先生說，「澳督俯順輿情，有求必應，愛民若赤，真可當之無愧」，一

● 給養貧民的捐冊，昨已發出了，請問各大商號的老板們，你願意每日捐出九塊錢，還是願意有一個病人，或者一具死屍橫在你底門前？

東南 西北

## 籃球慈善賽 南灣對民大 今日演出

（本報專訪）今日培正場，有一幕籃球慈善賽舉行，香港國民大學留澳校友籃球隊對本澳籃球勁旅南灣籃球隊，下午六時演出，此場慈善比賽，預料當必精彩緊張，籃球界人士乃香港學界籃球明星梁杰堂，余松、溫良、潘金洪等，無一不是籃球能手，全隊個人藝術高強，而南灣隊，準確者，亦非弱旅，曾射籃球隊屢之全澳體育促進會主辦，冠軍・旗下戰將均，本澳一等上將，如盧漢臣、盧超、陳利、區漢英・區華・區海・

## 托兒所募捐委員會 定期頒發獎品

出錢出力均受褒獎

（本報專訪）托兒所兒童養育會定本月廿一日舉行揭幕典禮，同時募捐委員會宣佈結束及舉行頒獎，各情已誌昨報，茲悉該會原定頒發獎品，以經捐一千元以上者，均得獎銀元以下者，或自捐五百杯或銀出，出力者一座，出錢與出力者均屬同等重要，故凡有捐款者，均受褒獎，該會出品，但負責工作者，均得銀器・名譽主席長高士，斯樂會，正會長嘉・長澳督戴・副會長經一副長及主席布沙安，長副會長羅保・副會長官，至於捐款會長高可寧，督察廳長布英沙，署長監督，神父等六人・公會當字，以召工作紀念者，頒給之，各會體會，數府未宣佈，開幕儀式，甚為隆重，屆時特請葡國青年團，中學到場助興，本澳各團體派員到場參加云

## 同善堂 加緊辦理善務

舉善崔兩位補任值理

同善堂昨日常會，值議決事，出席者崔諾枝・蔡文軒，崔六・黎卓・陳伯良・彬・黃渭林・黃仲諧・李明・劉七・崔耀泉・梁彥明・李楷・劉嫭・黃諸，梁紀・陸翼・崔・陳・樓討論事項：㊀陳清泉值理出缺，身故，應否聘請補任，以應議決，公決，以黃漢興崔卓・善務・決議一通中，黃漢興・崔卓任，推舉黃漢興，決議，即聘崔卓能早舉，以襄善政，崔吟黃公舉黃漢興，崔卓能任・

## 巴拿馬義演會 各方皆予贊助

（本報專訪）巴拿馬義演會，昨日由同鄉會正副主席劉柏盈崔諾枝答允，該會正副主席，每日一切進行，更形便利，聞該會財務一職，將由各股銀號主事者充任之，每日收欵所得・按日由總務將所收・

主任一名，申請贊助，應照公決案・（決議一）聘黃渭林君任之，即席公聘・

成案・應照議決一致贊助，財政工作繁劇，關於本屆紀念，應否敬立・崔主席提議，請公立永留紀念・㊁捐米七百包，昨申施粥及貧民捐欵功勛卓著，應否敬立・崔主席提議，聘㊂崔主席提議・德政仁風，自粵督憲欽崇・本堂助力更多，

## 廣州政府派員 調查專運事件

將予從新整理

廣州政府派員抵澳，調查專運事件，聞其負責人，為過高，對于請求改善，即由中山商會席劉頌雲，同州請願書，中山商會主席，先後呈交廣州政府・候核辦，過後成立，則派專員抵澳，即本人多方調查，付之冷淡態度，故專員羅仁朋，異常，先抵廣州方面調查，已派出委員多人，由江門十一日由江門抵澳，石岐至昨十四日由江門抵澳，香山縣委員一名，聞崔冷面對於此案，即沿岐關路走澳門云

● 沿途實地調查，將自從新整理，實情已瞭然，認為・現定於十五日由澳

### 永華輪船 抵澳有期

（本報專訪）永華輪船，已見抵澳訊息，附輪返廣州灣・尚未定於十五日由澳啓程，該輪由江門抵澳，可能如期，切

中山鮮魚・雞鴨・鹹・甘蔗・石岐・永華輪・中山局・禾・鹹・甘・佣・行・局・地

## 實為當急之務

資送難民回鄉 望各界捐欵贊助

（本報專訪）目前已屆深秋，嚴冬天氣，快將來臨，一般失業難胞，顛沛流離，殊堪憐憫，資送回鄉之舉，更為急不容緩，一般同鄉之熱心者，均免其留異鄉，更宜盡能力，大量捐輸，協助一切資送歸鄉事宜云・

海防抵澳，明日十二時午，方可抵澳云・

前載，香港輪船局因避風關係，今日由崇（？）始自

## 足球友誼比賽 警察乙戰炮兵

（本報專訪）警察乙組足球隊，為練習球藝，聯絡感情起見，今日下午五時半，特約炮兵足球隊五分作一場友誼比賽，以資切磋，比賽場所・假大炮台・屆時門禁開放，任各界參觀・不收門券云・

雙方陣容如下：警察乙、溫若望、譚華孝、劉光伯、李歐度、譚巴、馮蘭、梁舜地、蘇小山、梁家觀、度、譚李保英、漢後、奇

炮兵隊 廖士比、林東、撒、阿亞洛、彌・華利・施也・加拿・納利・維也


# 梁津記

長褂裙，褂裙

神衣繡曹草地街

電話二六六一

## 南京

即日（粵語歌舞片）蕩寇三多 武俠 智勇雙全

十一點半 打鬥警探

放映 下期 主演 ……

## 平安

即日平安劇團 白玉堂 鄧碧雲 牛劍鏢 張舞柳 陳少秋 孝苦瓜 李醒帆 胡鐵錚 開屏孔雀

## 域多利

即日上場 場一點 夜場九點 死光下集 人馬殺人王 原班合演 樂日即映 斯映放 巨大片

豪華

闊少



# 白濁

精醫 消滅白濁菌限一天止痛止流限三四天治愈 一堂長壽五號包愈梅毒瘡疔包治不結 墮外科敷散每樽貳元

黃仲賢醫師



# 李天賜牙醫院

齒科 口腔外科 附設X光室 舉凡人體各部均可為社會人士及同胞服務 澳門板樟堂路十號 電話七六九



# 葉溢泉

醫治跌打損傷，筋骨腫痛，風濕，咳嗽，癧瘡，喉科，婦人產後風癱，廿秘製紅膏藥，拔毒生肌 醫所 關前 草堆街內里二號



# 郭友誠醫師

（專醫外科耳鼻喉）

米糙街五號 營地街市右側 電話二二九六八

鼻狐臭 根手腋 寒鼻流膿血 癱瘓鼻痔 出疹疹瘡 耳痔 喉痛 喉瘡 聾聽 耳鳴 眩暈 鼻炎 咽喉痛 鼻痔 內生瘡 疔 喉蛾 鼻血 咳嗽 骨痛 癱 疳瘡



# 何可醫師

法國診驗 法國戈那 療法 新法 勝治 男女 久患 結 花柳 白濁 東 醫科 驗 外科 檢 法國鏡 手腳 痲瘋

翌日止流四天收功 愈後驗明無菌任食蝦蟹飲酒不發不用王色素針不瀉不墜

皮膚血毒肺咳 專治哮喘 虛熱症 一免費 一澳政府 給照 何可醫務所 新馬路新填巷六號 荷蘭園利庄 陳福華夫婦同鑒

# 銅元價格略告低跌

## 每萬枚值雙毫一百十八元

大戰起後，因五金為軍火原料，故銅仙價格亦告飛漲，查最近市面零兌，為雙毫每元換銅仙八十枚，至前昨兩日，價忽趨跌，每萬枚值雙毫一百十八元，每元可換八十五枚，遂令兌換小攤，遂告增多。

# 蔬菜略有運澳 昨價回跌

本澳蔬菜市場，在十二日前後之售價，因指定西江三廠收買鄉人來貨，突告飛漲，惟一般投機者乃利用此機會，不惜重資，僱用貨車，設法大批運來應市，冀得善價而沽，故昨日貨物略增，但市價因此已續之回跌。

# 商情

## 港島丸昨載來貨物一批

### 生豬四百餘頭 什貨一千餘件

（本報專訪）行走廣州灣之輪船港島丸，於昨晚七時半經已抵埗，據其載來貨物計有生豬四百四十頭，其餘以鹹魚、豆類、食鹽、蛋類、八角等為最大宗，計共貨物達一千八百四十二件，該輪定于今日上午十一時開往香港云。

## （物價報告）

### ▲糧食▼

春米 七十六元
龍牙粘米 八十三元
新興白米 八十二元
有餘行報價
新眉豆 四十九元五毫
舊眉豆 四十六元
紅豆 五十六元
綠豆 三十八元半
青豆 四十八元
烏豆 五十一元
黃豆 五十九元
粟米 四十七元
白云豆 三十四元
竹豆 六十四元
咖啡豆 四十四元
甘和茶每箱 二百一十元
大生肉 八十五元
排粉 一百〇七元
正茨粉 一百零五元
一號生粉 四十四元
二號生粉 一百元
黑芝蔴 七十元
白芝麻 六十元
三甲什粉 九十六元
▲以上每担雙毫計

### ▲什貨▼

水東生油 二百廿元
土窄生油 二百四十元
石利白糖 七十五元
水東片糖 五十三元
士茜號粗砂糖 一百卅八元
桶頭小磚 五十八元
大糖 五十八元

### ▲肉類▼

大生欄報價
岐鷄項 三千三百元
岐閹鷄 二千五百元
岐生鷄 二千四百五十元
鴨 一千六百五十元
上豬 一千七百元
灣豬 一千九百四十元
▲以上大洋每担計
上牛肉 三百二十元
中牛肉 三百四十元
下牛肉 二百四十元
岐鷄旦每百 二十四元
岐鴨旦每百 二十七元
灣鷄旦每百 十八元
灣鴨旦 每百廿三元
咸旦每百 十三元
淡水鯇魚 八十五元
大魚 七十五元
鯪魚 八十五元
▲以上雙毫計

### ▲蔬菜▼

慶生欄報價
白菜 十元
芥菜 十五元
檳芋頭 三十四元
檳芋仔 卅二元
大藕 廿九元
葱 廿元
可瓜 廿七元
韭菜 廿五元
芥蘭 廿五元
扛柚 卅九元
甘柑 廿七元
番葛 廿二元
芥蘭心 五十六元
白菜心 三十元
甕菜 十二元
靚白菜 十七元
芋頭 十八元
番薯 廿九元
新薑 卅八元
油欖豉 七十元
荷蘭薯 八十元
▲以上各貨價係欄上發行價

### ▲中藥▼

平安行報價
川芎 四百八十元
雙頂川銀花 八百元
川虫草 四千四百元
沉香 二千四百元
防黨 九百六十元
北芪 八百五十元
南杏 三百八十元
頂歸頭 一千一百元
大歸頭 一千元
上歸頭 九百元
羗製泡大雄 一千九百元
上泡大雄 一千六百元
羗製附子 一千二百八十元
熟附子 六百四十元
雙頂大淮山 六百四十元
高麗參 三百九十元
金星川朴 十六元
上川朴 十二元
▲以上每担計

### ▲西藥▼

小枝花旗參 一百六十元
大甘草 十六元
（以上每斤計）
蛤蚧每對 一元五毫
正化州橘紅每百枚 二百元
杭菊每封 一元半
正广神丸每盒 二元
正萬金油每打 三元
正濟衆水每打 六元
倍他利五西西 八十元
膠性鈣卅西西 七十元
卵巢素注射 一百庄七百元
沛酸見年 一百安二十七元
花麥見年九 五百庄二厘 百八元
御牌 六〇六•三〇三十五元
新又，六〇 四五 五十元
又，四十五元
撲瘧母注射 十支庄七百元
百浪多息五支注射 四百五十元
禮來骨葡糖 五西西 十八元
阿的平，一六支庄 六百五十元
藥特靈丸 每粒九元
蘇芬那米每千罐庄 七百五十元
▲以上港紙計

## 歸國行程（四）

「僑胞疏散回國者日衆，惟於路途上或有未甚明瞭者，本篇爰將歸國三大路線，介紹如后」

A 赤坎至鬱林

甲、由赤坎至廉江，約程一百一十華里。由赤坎啓程至許，先抵雷州，海區及蘇章稅卡，旅客如有新衣物，須預先申報，否則如被查覺，則遭處罰或沒收，倘由坎啓行過遲，上午十一時前未克抵達遂城者，則即日不能至廉江，須在遂溪度宿一宵，如因事阻礙行程，每伕每日例由僱主補回伙食費十元。至廉江，亦有關卡檢查，夜間軍警查棧，須出示身份證，（省府駐灣通訊處或西營赤坎商會或學校證明書亦可）或義籌證（可向遂溪救僑會領取），遂溪城有中山、長江等旅店，廉江城有廉江酒店，設備最善，另有長江、中央等旅店，單房約十元，客飯每位五六元。（未完）

## □交通消息□

嶺南丸 由澳單日往廣州
藍山丸 由省雙日返澳 廿七元
港島丸 昨日往港明日返澳 廿五元
東山丸 八塢 廿九元
旭光丸 十七抵澳 廿七元
永豐輪 十六抵澳 卅二元

## …昨晚金融匯兌行情一覽…

大港紙換大洋 三二八
大港紙換靚十元港紙 九九
大港紙換普通十元港紙 一〇三五
大洋換雙毫 一〇一
大洋換靚十元港紙 三二六
大洋換普通十元港紙 三三八
靚十港紙換雙毫 三一
普通大紙換雙毫 三〇七
靚十元港紙換雙毫 三〇九
普通十元港紙換雙毫 二九二
一元港紙換雙毫 二十二
大葡幣換雙毫 一〇〇七
小葡幣換雙毫 一〇一
銅仙每萬枚值雙毫 一百一十八元
足飾每兩值大港幣一千三百一十元
足條每兩值大港幣一千二百七十元
中澳匯往香港大紙每千平兌
中澳匯往廣州灣大洋每千同貼十六元
由澳匯往廣州軍票每千收大港紙三七
五九
由澳匯往廣州中儲券每千收大洋二千一百二
由澳匯往石岐交中儲券每千收大洋二四十元，倘交中中直板，則收二千一百九十元
紅大洋一千二百九十元
由澳匯往台城，赤坎，三埠，每、大洋每千同貼十六元

## 苗宮艷骨

（五）勢動若風雷夜渡無人澗　一〇二

聶族人之言語，雖稍異於苗人，然音份岐異耳，沙邊大部亦無以異者，便能通其族言者，則以之為舌人鞠訊之，此人張目頓足，狂呼叫囂，如鬼號，猖猖以罵，江仲浪未能通其語言，則詢於舌人，舌人曰，彼為聶族中人之一頭目，昨夕已混入此間，對於沙村長之接納江公子建議，已知之，決心先殺江公子與彼族人，今不知彼已逃返否，或已向去矣，亦未可料，其族中人，彼既決心欲加不利於江公子之身，第是夕為踏斗之會，村中均與緻豪甚往來如穿梭，迄未能得閒。及踏斗之時，雖曾尾江公子之後，欲乘間以不利之舉，加於江公子之身，然迄未能成功，心中終不能釋然。仍尾隨江公子之後，直至散市時，江作浪歸於賓館中，乃伏於外，候諸人深潛，睡鄉時，乃突入襲入，不料失手被擒。此聲大意也，復向言，今已被捕，身在仇人手中，生殺予奪，均不足攖其心，肉砧上。一任汝曹之可也，其言且辱罵，馴之暴戾，吼叫，於斯為見之桀驁不馴，江作浪聞其言，之悚然，汗亦涔涔下。念此聲我不中，或指在叢林中為之，然自後能尾隨於己之身後，如是之久，而己竟然不覺，此則使人為之不寒而慄者也，以聶族之人，動慓悍飄忽若此，誠足使人不易防範者，當慎之，不能稍稍疏忽也。（未完）

## 雙十節後

初更笑，雙十節臨，普天同慶，味過淺酌低斟，佳節到來，一狂飲，求其一醉，理他大陸將沉。

二更笑，雙十節來，時逢同慶，醉亦應該，自的想醉，唔得醉時，無非因為個袋，個袋先都唔先，只有詐呆。

三更笑，雙十過咗，想起嚟唔知嬲，翻覺無聊，的的樂到極，又有的意，笑，大抵沉着唔聲，最為之志，沉銷，後頭自有佳境，手緊顧住命，妙一條。

## 生巴記

鶴山呂大呂著

### 第二記　啼啼哭哭生命鴻毛　口口聲聲子女玉帛

這一來，白將軍就忙住了口。程小姐的婚姻事情，他懶得理，到底是兒女的事，此人跪下，問是什麼事，好了好了，大人將軍邊竟，來了不好了，程大人跳了起來。

什麼，白將軍年少氣盛，曰，除了打，還有什麼，兩個人撇下了程小姐，趕緊走出外邊，外邊已經有人來報，這是緊急警報，程大人乘夜升上中軍帳，馬上調兵。

遣將，實行抗戰，幾日，殺得鬼哭神嚎，一連幾場大戰，邊到邊反將那邊，還是攻勢未減，程大人對着白將軍，好不憂心，那晚，賊人一來，程小姐曰，是不能守了，害老夫守土有責，看來邊關亡亡，只有城存與存，城亡與亡，程大人曰，然我則死，我們一家，奴家殉難，姐姐們不哭，只望父親抖擻精神，大人把賊人殺退，夫也自願如此，和白將軍兩個，了條命去殺賊，此反賊已。

### 恨海情鴛（二）

兵臨城下。反賊的首領叫做王老虎，對着他那一班首下訓話曰：快攻入邊關了。一攻進了關內，神邊子女玉帛，多過我們的兵士，你們喜歡女人要女人，喜歡珠寶要珠寶，本帥也是此等人，將士們聽了，人人都是不理你們的，那班反賊，皆大歡喜，在那天大飽餐一戰，飯後便開始大規模的攻略，白將軍一看賊勢披猖，而賊軍在城下，卻口口聲聲曰，攻陷了邊城，要幾個花姑娘睡覺睡覺，想起自己的程小姐，一時雄心奮發，開了城門，帶着一枝銀槍，出城迎戰，白將軍一枝銀槍，向來使得，此時為了女人，自然更使得。（未完）


牙科專門醫師 楊俊卿 事務所新馬路借仔頭中央酒店斜對面

省港澳 周大福金舖

女醫 徐順芬 西法接生 附設留產 ...

洛比士 山頂醫院 ... 電話

廣州中醫 陳任枚 仍寓嘉野度將軍街七號照常診症

女醫 高輝德 專醫兒童身熱咳嗽 婦科暗病白帶 安全接生

陳永福 專治新久白濁小便刺痛一切毒症止濁止痛 即日見功

省港澳 周生生老金舖 專營黃金白金 鑲作珍珠鑽石玉器近代首飾 買賣歡迎 澳門新馬路門牌一二貳號電話二五九六 香港中明治通向東行一七六號A電話

澳門 大有金飾行 美化首飾 買賣公平 新型 鑽石玉器 珍珠鑲作 專營 十足金條 純淨銀條 新馬路九十八號電話

內科兒科趙振東醫師 新馬路一一五號二樓 電話七三零號

大來金舖 草堆街六十一號 專營金業首飾、珍珠、鑽石、玉器、新型鑲作、價錢老實、買賣歡迎。

香港 大來珠石號重要啓事 ▲省澳並無支店 啓者本號向在香港中明治通（即大道中）二五八號營業十餘年，專營珠寶鑽石玉器黃白金首飾，素蒙各界人士信仰，乃在香港照常營業，省澳並無支店，諸君光顧希為留意是幸 香港大來珠石號啓

梅毒特靈 最經濟 療性良 根治白濁花柳梅毒 每樽十二元 四藥房均有售

建成銀號 澳門十月初五街一五九號 電話：八四七八號

國內匯兌各埠聯號 梧州九坊路合益號 柳州柳江路宜興行 廣州十三行 三埠新昌大興 隆記 銘記 昌記 南京 上海 轉駁 桂林 江門 佛山 衡陽 肇慶 柳州 都城 曲江 昆明 石岐 各埠

德國名醫師 謝競生 術用世界最新科學發明電療太陽燈X光 銀光紫光一電痊愈 不用服藥 電光檢驗各症 一元剪報免費 白馬行街二十四號 （肺）肺癆咳血 新久咳嗽 五癆七傷 久年哮喘 （腎）腎病遺精 神經衰弱 陽痿不舉 黃疸失眠 （毒）瘋毒白濁 血毒亡果 梅毒橫痃 瘡毒痔瘡

新法戒煙 醫師陳大耀 七天斷癮 保無痛苦 新馬路九號 電話二五七九 收費特廉 以利濟飽

名震南北 吳心一 抵澳 寓板樟堂街十六號樓上中華書院內 會客時間下午一時至八時 戴顯榮 霍一奉 高濤 劉衡仲 譚植 高漢 等介紹

上海大哲學家 葛天民 寓五洲酒店二樓二二四號房 每日十二時後會客

安樂園有限公司 註冊商標 即日增設咸甜品 湯圓 價錢平民化 福州甜湯圓 厦門咸湯圓 芝蔴湯圓 蓮蓉湯圓 鮮蝦咸湯圓 新馬路安樂園 糖菓餅乾公司

省澳 潘八和 毛雞藥酒 龍虎固精補腎酒 專治夜多小便 先天不足 支行十月初五街門牌廿八號 總行廣州

本報廣告費廉收效大

廣州黃沙蔴 彌翩雲彌有恆

新馬路 恒隆銀號 現代化設 電信匯兌各埠均有聯號 找換公平 鋪在顯記餅家右鄰

澳門 衡發銀號 營地街廿號 電話：五九六號 本號開設十有餘年 專營上海廣州國內一切匯駁 貨幣找換 來往存款 便捷任擇 諸君光顧 請移玉步 價格從廉

昌記 永生銀號 十月初五街電話二一七二八 金銀找換 來往存款 專營：上海 廣州 四邑 佛山 順德 各地電信匯兌 快捷妥當 匯費從廉

東興老金舖 買賣十足 找數老實 高價收買 金飾鑽石 專營足金條銀條 本號電話八八五號 草堆街門七十八號

京都九代祖傳 腎病專科 鄭雲生啓事 鄭重鄭人發售之治腎靈藥，八寶固腎丹，八寶遺精丹，近因戰時運輸斷絕，故發行處無交易，現為利便僑胞健康起見，特發散庄發售，凡腎虧陽痿，夢遺滑精，神經衰弱等症，均能永遠斷根。診所暫遷寓新馬路三十五號三樓 上午十時至下午四時候教

新馬路壹壹零號 恒利銀號 電信匯兌 找換公平 各埠均有聯號 存款來往 提取快捷

廿年經驗 黎啟康醫師 專醫白濁小便刺痛 尿後帶血 骨節炎 芒果橫痃 雜菌性淋濁等症 用最新化學的療法

耳鼻喉專科 麥嘯皋 醫師 白馬行街二號二樓 電話一一七七

黃博濟回澳 寓板樟堂街廿六號二樓（國華戲院左鄰）

鄺人鳳 腫痛手腳 今年秋初右腳痛如刀割，手腳筋絡完全失力，幸友人介紹得法，國醫學博士何可醫師醫治僅八天已痊愈 雲湯船劉景頌啓 何可醫務所新馬路新填巷六號

公利行 （統辦）廣州灣貨物。（好消息）新到 頂靚南粘 水東生油 兼營兌匯 批發零沽 粮食雜貨 乾爽柴炭 代客買賣 一律歡迎 總發行澳門康公廟前美基街十六號

濕毒血 愈 小兒熱擁 ... 郭友誠 米糙街五號樓上

美芳銀號 專駁匯三埠 十月初五街一百四十八號 電話二五三七 匯費最平 七天交到 找換銀幣 價格公平 聯號 新昌 同昌 銀號

雙十贈品 濟衆水 救人千萬萬活人無算數 每打二元 半打一元 送止痛退熱正十字丹 永泰正十字油公司 水坑尾五號

歐家全外科聖藥 癬癩皮膚水 殺菌止癢 清毒斷根 總行澳門近西街十七號C 港行香港永樂街

鏡湖醫院鳴謝捐欵啓事 王榮慶先生捐施棺大洋一百卌五元 區鼎彝先生捐施棺港紙五十元 劉粲森先生捐施棺大洋五百元 譚松先生捐藥劑大洋二百元 金記寶號捐藥劑雙毫三十元 芬尾先生捐施棺港紙卅元 超記先生捐施棺大洋 燕氏善士捐藥劑 麥添先生捐藥劑 胡政和先生捐施棺 陳瑞蓮女士捐藥

美國女醫博士 李冰魂 專醫婦女難孕 白帶 月經不調 面黃血虧

新到龍嘜桶庄 英坭發售 海傍七十三號即廿號碼頭對面 成記庄啓

風癀 毛病所由 米糙街五號 郭友誠醫師啓

好味 本廠專製靚醬油及豉醬。衛生可靠，好味道，食出癮。廠址黑沙環 電話二四九六

問天下患牙幾許 看本醫脫術如何 妙手脫牙 絕無痛苦 十月初五街二號 牙醫保宗器

外搽補劑 花月露 本品暢銷南洋各埠最廣 絕對安全保證滿意 每瓶葡幣二元 新馬路架深洋行代理

費禮喇國家大醫生 曾任德國法國醫科大學優等博士 醫務所在新馬路十八號由郵政局旁石級直上

存有藥品者注意 如有香港辦來藥品及日常用品或自家存藥品用而欲割讓者請到新馬路五十七號中西藥局內與鄭光面商 電話二八〇

最靚皮外衣出讓 女裝皮外衣，如有合意欲購者請於每日上午十時三十分至下午一時又下午四時三十分至六時三十分到議事亭前地便民藥房二樓本洋行買賣物品休息日例外

產婦兒女醫師 金慧儂 寓荷蘭園一號B樓上

陳滿醫師 寓板樟堂街卅二號二樓 電話〇九十

發達易香煙 異軍突出 烟色黃嫩 氣味醇香

（耳痛）故凡覺着頭腦痛與頭項痛者尤為最重要，趕快求醫米糙街五號 郭友誠外科耳鼻喉病總啓 電話二六九六

惡毒大瘡論 ... 痛或其他閃痛暗痛，一經本醫施以藥物或手術割除 ... 郭友誠醫師啓

易成藥行 買賣各國名廠良藥零沽批發 ... 電話二六九六

白濁疳疔 本所以最善方法治白濁疳疔橫痃血毒皮膚癬癩等症 ... 新馬路十七號二樓 ... 醫務所啓

敬送白帶方 專治婦女白帶頭暈眼花經期肚痛小便刺痛，止帶止痛，即日見功 ... 樓

歸僑福音

檢便注意 凡到檢便所左鄰之西南影相院影檢便照 ... 同等價格低廉 ... 國內外國 ...

小廣告欄

工廠出讓 工廠全座在青洲廠內 設有全部製紙機器 自馬力電燈俱全 最合大小工廠之用 如合意者請撥電話七八二或移玉至美基街十四號面商可也

舖位出讓 草堆街中地點光線充足，合做金舖庄口，各行生意，欲出讓者，價相宜，如有意者請函本報信箱第八號以便面商

火柴平沽 中國舊紙火柴大幫平沽，價相宜，合意者請來新馬路一號M長發行面商 電話六五一

大幫批發 本行運到大批彈簧門鎖，各式鈕扣及縫衣鋼針，極合運入內地銷售，有意者請到議事亭七號昌記行接洽價格克己

鄧大儁 番禺黃埔港變僑遷寓 ... 電話二 ...